



ISTITUTO «CARLO FORLANINI»
CLINICA FISIOLÓGICA DELLA R. UNIVERSITÀ DI ROMA
DIRETTORE: PROF. E. MORELLI

C. CATTANEO e B. BASSANI

**IMMUNIZZAZIONE SPERIMENTALE
E CONTENUTO IN GLUCOSAMINA NEL SIERO DI SANGUE**

Estratto da ANNALI DELL'ISTITUTO «CARLO FORLANINI»
Anno IV, N. 3-4, Pag. 170-174



ROMA
TIPOGRAFIA OPERAIA ROMANA
Via Emilio Morosini, 17
—
1940-XVIII



IMMUNIZZAZIONE SPERIMENTALE E CONTENUTO IN GLUCOSAMINA NEL SIERO DI SANGUE

di C. CATTANEO e B. BASSANI

In nostre ricerche precedenti (1) abbiamo studiato il comportamento quantitativo della glucosamina nel siero di sangue degli ammalati di tubercolosi. I risultati delle esperienze ci hanno dimostrato che il tasso di questo aminosososo aumenta considerevolmente durante la malattia ed è in relazione con lo stato generale dell'ammalato: più gravi sono le condizioni generali più alto è il contenuto in glucosamina del siero di sangue.

Anche dalle recenti ricerche di NILSSON (2) e di WEST e CLARKE (3), che determinarono la percentuale di glucosamina in ammalati di polmonite (2) ed in altre malattie infettive (tra cui due casi di tubercolosi) ed in numerose malattie maligne (carcinoma, leucemia, morbo di Hodgkin, etc.) (3) risulta che in generale il tasso della glucosamina è superiore ai valori normali.

I risultati delle nostre precedenti esperienze, corredati anche da dati desunti dalla bibliografia, non ci permisero però di trarre delle conclusioni sicure, ma solo di prospettare delle ipotesi, sul probabile ruolo fisiologico rappresentato, durante il decorso di un'infezione, nel nostro caso particolare dell'infezione tubercolare, da questo amino-zucchero, che è uno dei componenti del così detto « zucchero proteico ».

Per contribuire ulteriormente alle nostre conoscenze su questo problema, abbiamo esteso le ricerche in un campo nuovo, rivolgendo la nostra attenzione al comportamento della glucosamina durante un trattamento immunizzante. Altri AA. (4) considerando l'importanza dei polisaccaridi batterici nei fenomeni immunitari avevano già prospettato l'ipotesi, che il complesso glucidico contenuto nel siero di sangue potesse essere in relazione con i fenomeni immunitari, tuttavia per la conferma di questa ipotesi, teoricamente interessante, mancavano fin qui dati sperimentali.

PARTE SPERIMENTALE.

Abbiamo sperimentato su un lotto di 14 conigli del peso medio di kg. 2, a 10 dei quali abbiamo inoculato bacilli coli uccisi al calore, mentre i rimanenti sono stati tenuti come controllo. Tutti gli animali sono stati alimentati con la medesima dieta (pane di frumento, pane di crusca, avena, cavolfi) e tenuti nelle ordinarie condizioni di stabulazione.

In ogni animale abbiamo determinato, prima del trattamento immunizzante, il contenuto in glucosamina del siero di sangue (per il metodo v. lavoro precedente) (1) ed il titolo delle agglutinine anticoli eventualmente presenti nel siero attivo. In nessun caso abbiamo trovato agglutinazione per diluizioni superiori a 1 : 50.

Agli animali in trattamento immunizzante sono state praticate 5 iniezioni (una ogni 8-10 giorni) di 1 cc. ciascuna di una emulsione contenente in 10 cc. di soluzione fisiologica, un'ansata (ansa calibrata del diametro interno di 4 mm.) di patina colturale di 24 h. su agar. I bacilli coli venivano uccisi tenendoli a 56° per 30'.

Cinque dei 10 animali trattati morirono tra la prima e la terza iniezione di bacilli coli. All'autopsia gli animali risultarono pressochè indenni da coccidiosi e si rilevò soltanto un versamento sieroso emorragico nel cavo addominale.

Nella tabella n. 1 sono riportate le percentuali di glucosamina ed il titolo agglutinante del siero di sangue, determinato prima, durante e dopo il trattamento immunizzante.

TABELLA I.

Andamento del tasso della glucosamina e del titolo agglutinante del siero di sangue in conigli trattati con bacilli Coli. ()*

Numero	Peso gr.	Glucosamina %		Titolo agglutinante		Glucosamina %		Titolo agglutinante		Peso gr.	Glucosamina %		Titolo agglutinante	
		(12-10-1938)	13-10	22-10	(25-10-1938)	1-11	12-11	(15-11-1938)	30-11		(23-11-938)	(dopo 2 mesi dall'ultima iniez.)		
1	1.910	40	1/50	1 ^a iniezione coli		58	1/3000	3 ^a iniezione coli		60	1/5000	5 ^a iniezione coli		
2	2.070	38	1/50	2 ^a iniezione coli		53	1/2000	4 ^a iniezione coli		68	1/5000	5 ^a iniezione coli		
3	2.130	43	1/50	1 ^a iniezione coli		50	1/3000	3 ^a iniezione coli		70	1/5000	5 ^a iniezione coli		
4	2.000	42	1/50	2 ^a iniezione coli		48	1/2000	4 ^a iniezione coli		65	1/5000	5 ^a iniezione coli		
5	2.630	40	1/50	1 ^a iniezione coli		40	1/2000	3 ^a iniezione coli		60	1/5000	5 ^a iniezione coli		

(*) I valori della glucosamina sono espressi in mg. per 100 cc. di siero.

Dai dati riportati nella tabella n. 1 risulta che il contenuto in glucosamina aumenta in seguito al trattamento immunizzante, gradatamente con l'aumentare del titolo delle agglutinine e che, sospeso il trattamento per qualche tempo, ambedue i valori ritornano verso la norma.

Da un primo esame dei risultati delle esperienze parrebbe possibile intravedere una relazione tra immunizzazione con bacilli coli e tasso in glucosamina del siero di sangue. Questo comportamento, senza dubbio interessante, non dimostra però senz'altro che la glucosamina partecipa ai fenomeni immunitari, poichè altre cause secondarie, collegate tuttavia col trattamento immunizzante, potrebbero essere responsabili dell'aumento osservato. Per questo abbiamo eseguito una seconda serie di esperienze nelle quali abbiamo determinato il quantitativo in glucosamina ed il tasso delle agglutinine nel siero di sangue durante il trattamento immunizzante associato ad un trattamento con sostanze riducenti (iposolfito di sodio).

Abbiamo pensato di completare in questo modo le nostre ricerche basandoci sui risultati ottenuti precedentemente da CATTANEO e COLL. (MARIANI e MORELLINI) (5) sull'influenza di un trattamento opportuno con sostanze riducenti sopra alcune reazioni biologiche in vivo. È stato studiato infatti, in queste condizioni, il comportamento della reazione di GHEDINI-WEINBERG, dei fermenti protettivi nella tubercolosi polmonare umana e nella gravidanza, della produzione sperimentale delle agglutinine anticoli nel coniglio e sono i risultati ottenuti in queste ultime esperienze quelli che ci interessano per il

mento immunizzante si può, probabilmente, interpretare come dovuto ad un'unica causa, che però presentemente sfugge ancora alle nostre osservazioni. Per questo abbiamo intenzione di continuare le ricerche, tenendo presente che lo « zucchero proteico », di cui la glucosamina è uno dei componenti, non si deve considerare come un prodotto intermedio del metabolismo degli idrati di carbonio, come ha dimostrato QUAGLIARIELLO (6) in un suo lavoro critico e di fondamentale importanza. Inoltre non trascureremo di prendere in considerazione anche l'ipotesi di WEST e CLARKE (3), secondo la quale il comportamento della glucosamina sarebbe in relazione con assorbimento di tessuto necrotico.

RIASSUNTO

Gli AA. hanno studiato il comportamento della glucosamina durante un trattamento immunizzante (produzione sperimentale di agglutinine anticoli) ed hanno osservato che, come in generale nelle malattie, il tasso della glucosamina nel siero di sangue è aumentato. Questo aumento però, secondo gli AA., non è in rapporto con la produzione degli anticorpi.

RÉSUMÉ

Les AA. ont étudié la façon de se comporter de la glucosamine durant un traitement immunisant (production expérimentale d'agglutinines anticoli) et ont observé que, comme en général dans les maladies, le taux de la glucosamine dans le siero de sang est augmenté, cette augmentation toutefois, selon les AA., n'est pas en rapport avec la production des anticorps.

ZUSAMMENFASSUNG

Verff. untersuchten das Verhalten des Glucosamin im Laufe einer immunisierenden Behandlung (experimentelle Erzeugung von Anticol-Agglutinine) und beobachteten dass, wie in den Krankheiten im allgemeinen, der Gehalt des Glucosamin im Blutserum vermehrt ist. Nach Verff. steht diese Vermehrung jedoch nicht in Beziehung zur Erzeugung der Antikörper.

SUMMARY

The authors have studied the behaviour of the glucosamine during immunization treatment (experimental production of anticoli agglutinins), observing that, as in disease generally, the percentage of glucosamine in the blood is increased; they do not consider, however, that this increase is in relation to the production of antibodies.

RESUMEN

Los autores han estudiado el comportamiento de la glucosamina durante un tratamiento inmunizante (producción espermental de aglutininas anticoli) y han observado que, como en general en las enfermedades, la tasa de la glucosamina en el siero sanguineo se encuentra aumentado. Pero este aumento, seguan los autors, no esta en relación con la producción de los anticuerpos.

BIBLIOGRAFIA

- 1 BASSANI B., CATTANEO C. — « Ann. Ist. C. Forlanini », 1938, **2**, 901.
- 2 NILSSON I. — « Biochem. Z. », 1936, **285**, 386; Id. 1937, **291**, 245.
- 3 WEST R., CLARKE D. H. — « J. Clin. Invest. », 1938, **17**, 173.
- 4 RIMINGTON C. — « Ann. Rev. Biochem. », 1936, **5**, 117.
- 5 CATTANEO C. — « Ann. Ist. C. Forlanini », 1938, **2**, 332; CATTANEO C. e MARIANI B. — « Arch. Sci. Biol. », 1938, **24**, 139; Id. — « Ann. Ist. C. Forlanini », 1939, **3**, 319; CATTANEO C. e MORELLINI M. — « Boll. Ist. Sier. Milanese », 1939, **18**, 52; MARIANI B. e MINGAZZINI U. — « Ann. Ost. e Gin. » (in corso di stampa).
- 6 QUAGLIARIELLO G. — « Arch. Sci. Biol. », 1928, **11**, 106; Id. — « Ann. Clin. e Terap. », 1928, **5**, 3.

58801



337403

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased from 10.5 million to 13.5 million (1990-2000) (ONS 2001).

There is a growing awareness of the need to address the health care needs of the elderly population. The Department of Health (2000) has set out a strategy for the NHS to meet the needs of the elderly population. This strategy is based on the following principles: (1) to ensure that the NHS is able to meet the needs of the elderly population; (2) to ensure that the NHS is able to meet the needs of the elderly population in a way that is cost-effective; (3) to ensure that the NHS is able to meet the needs of the elderly population in a way that is accessible; (4) to ensure that the NHS is able to meet the needs of the elderly population in a way that is acceptable.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (1) The increasing number of people aged 65 and over, which is putting pressure on the NHS to provide more services for this population.
- (2) The increasing number of people aged 65 and over who are living with long-term conditions, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (3) The increasing number of people aged 65 and over who are living in care homes, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (4) The increasing number of people aged 65 and over who are living with mental health problems, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (5) The increasing number of people aged 65 and over who are living with dementia, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (6) The increasing number of people aged 65 and over who are living with frailty, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (7) The increasing number of people aged 65 and over who are living with chronic pain, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (8) The increasing number of people aged 65 and over who are living with depression, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (9) The increasing number of people aged 65 and over who are living with anxiety, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (10) The increasing number of people aged 65 and over who are living with Parkinson's disease, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (11) The increasing number of people aged 65 and over who are living with Alzheimer's disease, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (12) The increasing number of people aged 65 and over who are living with stroke, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (13) The increasing number of people aged 65 and over who are living with heart disease, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (14) The increasing number of people aged 65 and over who are living with cancer, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (15) The increasing number of people aged 65 and over who are living with diabetes, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

The NHS is currently facing a number of challenges in meeting the needs of the elderly population. These challenges include:

- (16) The increasing number of people aged 65 and over who are living with asthma, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (17) The increasing number of people aged 65 and over who are living with COPD, which is increasing the demand on the NHS for health care services.
- (18) The increasing number of people aged 65 and over who are living with osteoarthritis, which is increasing the demand on the NHS for health care services.

337 103



